

**Opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew dwar “il-Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1967/2006 dwar miżuri ta’ ġestjoni għall-isfruttament sostenibbli ta’ riżorsi tas-sajd fil-Baħar Mediterran”**

COM(2011) 479 finali — 2011/0218 (COD)

(2012/C 43/12)

Relatur: **is-Sinjura LE NOUAIL-MARLIÈRE**

Nhar is-6 u t-13 ta’ Settembru, rispettivament, il-Kunsill u l-Parlament Ewropew iddeċidew, b’konformità mal-Artikolu 43 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE), li jikkonsultaw lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew dwar

*il-Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1967/2006 dwar miżuri ta’ ġestjoni għall-isfruttament sostenibbli ta’ riżorsi tas-sajd fil-Baħar Mediterran*

COM(2011) 479 finali — 2011/0218 (COD).

Is-Sezzjoni Speċjalizzata għall-Agricoltura, l-Iżvilupp Rurali u l-Ambjent, inkarigata sabiex tipprepara l-hidma tal-Kumitat dwar is-suġġett, adottat l-opinjoni tagħha nhar il-21 ta’ Novembru 2011.

Matul l-476 sessjoni plenarja li saret fis-7 u t-8 ta’ Diċembru 2011 (seduta tas-7 ta’ Diċembru), il-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew adotta din l-opinjoni b’166 vot favur, vot wiehed kontra u 12-il astensjoni.

## 1. Konkluzjonijiet u rakkomandazzjonijiet

1.1 Il-Kumitat japprova t-tibdil propost mill-Kummissjoni rigward ir-regolament tal-2006 bil-għan li jiġi stabbilit sajd sostenibbli fir-reġjun permezz tat-titjib tal-isfruttament tar-riżorsi akkwatici hajjin u permezz tal-protezzjoni tal-habitats sensitivi, filwaqt li jiġu kkunsidrati l-ispeċifitajiet tas-sajd kostali fuq skala żgħira fil-Mediterran.

1.2 Minkejja li l-impatt tat-tibdil ma ġiex invaluat, il-Kumitat jittama li dawn il-miżuri l-godda ser ikollhom biss impatt żgħir fuq ir-riżorsi globali tas-sajd fil-Mediterran.

## 2. Il-proposti tal-Kummissjoni

### 2.1 Sommarju

L-għan tal-proposta huwa li tagħmel inventarju tas-setgħat delegati previsti fir-Regolament (KE) Nru 1967/2006 u tistabbilixxi l-proċeduri bil-għan li l-Kummissjoni tadotta atti delegati korrispondenti u tiddetermina min huwa awtorizzat jadotta:

— atti ddelegati bil-għan li jingħataw derogi għal ċerti dispozizzjonijiet ta’ dan ir-Regolament meta din il-possibbiltà hija prevista esplicitament, u bil-kundizzjoni li l-kundizzjonijiet stretti stabbiliti minn dan l-istess regolament jiġu ssodisfati;

— il-kriterji li għandhom ikunu applikati għad-definizzjoni u l-allokazzjoni tar-rotot li għandhom jittiehdu mill-bastimenti li jkollhom apparat aggregattiv tas-sajd (FAD) għas-sajd tal-lampuki fiż-żona ta’ ġestjoni ta’ 25 mil madwar Malta;

— il-proċeuri għat-twaqqif ta’ speċifikazzjonijiet tekniċi addizzjonali dwar il-karatteristiċi tat-tagħmir tas-sajd;

— atti ddelegati dwar l-emendi għall-annessi.

### B a z i l e g a l i

L-Artikolu 43(2) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (u l-Artikoli 290 u 291 tat-TFUE).

— Principju tas-sussidjarjetà

Il-proposta hija fil-kompetenza esklużiva tal-Unjoni Ewropea.

— Principju tal-proporzjonalità

Peress li l-proposta tibdel miżuri li diġà jeżistu fir-Regolament (KE) Nru 1967/2006 tal-Kunsill, il-principju tal-proporzjonalità mhux affettwat.

— L-għażla tal-istrumenti

L-istrument propost: regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill.

Mezzi oħra ma jkunux adegwati minhabba r-raġuni li ġeja: regolament irid jiġi emendat b’regolament. (Principju tal-paralleliżmu tal-forom)

### IMPLIKAZZJONI BAĠITARJA

Din il-miżura ma tinvolvi l-ebda nefqa addizzjonali għall-baġit tal-Unjoni.

2.1.1 Is-sugġett huwa r-reviżjoni tar-Regolament (KE) Nru 1967/2006 tal-Kunsill tal-21/12/2006 – Att leġislattiv definitiv – dwar ir-riżorsi tas-sajd fil-Baħar Mediterran. Il-bażi legali principali għal dan l-aġġornament tar-Regolament huwa l-Artikolu 43 tat-TFUE (sors: Artikolu 37 tat-TKE) li jagħti lill-Kummissjoni s-setgħa li tippreżenta proposti dwar it-tnejn u l-implimentazzjoni tal-politika agrikola komuni u, speċifikament f'dan il-kuntest, il-politika komuni tas-sajd.

2.2 Iżda, il-proposta tissejjes ukoll fuq l-Artikolu 290 tat-TFUE (sors: Artikolu 202 tat-TKE) li johlq kategorija ġdida ta' atti, l-atti ddelegati "li jiżviluppaw fid-dettall jew jemendaw ċerti elementi ta' att leġislattiv taht xi forma ta' awtorizzazzjoni definita mil-leġislatur".

2.3 L-oġġettivi, il-kontenut, il-kamp tal-applikazzjoni u d-durata tad-delega ta' setgħa għandhom jiġu definiti espressament fl-atti leġislattivi soġġetti għal din is-sistema legali (Artikolu 290(1) tat-TFUE). L-att li jiġi ddelegat b'dan il-mod lill-Kummissjoni huwa att mhux leġislattiv u ma jikkoncernax id-dispożizzjonijiet essenzjali tal-att leġislattiv, li għandu jstab-bilixxi b'mod esplicitu l-kundizzjonijiet li għalihom tkun soġġetta d-delega. Id-delega lill-Kummissjoni għalhekk hija limitata ħafna, u l-Parlament Ewropew u/jew il-Kunsill jistgħu jidde-ċiedu li jirtirawha taht ċerti kundizzjonijiet ((Artikolu 290(2)(a) tat-TFUE).

2.4 Barra minn hekk, l-att iddelegat jista' jidhol fis-seħh biss jekk ma jkunx hemm oġġezzjoni mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill fiż-żmien stabbilit mill-att leġislattiv. (Artikolu 290(2)(b) tat-TFUE). Il-kelma "delega" għandha tiddaħhal fl-intestatura tal-atti delegati.

2.5 Barra minn hekk, is-setgħat mogħtija lill-Kummissjoni jippermettunha tadotta regoli uniformi ta' implimentazzjoni ta' atti tal-Unjoni legalment vinkolanti, kif previst fl-Artikolu 291(2) tat-TFUE (atti ta' implimentazzjoni).

2.6 Fil-kuntest tal-allinjament tar-Regolament (KE) Nru 1967/2006 mar-regoli l-ġodda tat-TFUE, is-setgħat li attwalment huma mogħtija lill-Kummissjoni permezz ta' dak ir-Regolament kienu kklassifikati mill-ġdid f'miżuri ta' natura delegattiva u miżuri ta' natura implimentattiva fil-Proposta għal Regolament tad-9.8.2011 <sup>(1)</sup>.

### 3. Kummenti ġenerali tal-Kumitat

3.1 Il-Kumitat huwa tal-fehma li l-leġislatur biss għandu jiddetermina jekk hux ser jawtorizza jew le r-rikors għal atti ddelegati. Dan jippermettilu jiffoka fuq id-dispożizzjonijiet prin-cipali tal-leġislazzjoni u jevita li jkollu għalfejn jidhol fid-dettalji tekniċi, b'mod li jkun jista' jagħmel tibdil ieħor ta' ċerti elementi mhux essenzjali tal-att leġislattiv ikkonċernat. Huwa l-leġislatur li jiddetermina minn qabel x'inhu essenzjali u x'mhuwix.

3.2 Id-dritt ta' call back tal-Parlament jew tal-Kunsill jagħti s-setgħa lil-leġislatur li, f'kull mument jiehu lura s-setgħa leġislat-tiva (call back) kollha tiegħu; f'dan il-każ, il-Parlament jagħxi b'maġġoranza tal-membri tiegħu, u l-Kunsill b'maġġoranza kkwalfikata. Id-delega tas-setgħa tiskadi fid-data stabbilita fl-att leġislattiv jekk tkun iddaħħlet klawżola bħal din (sunset clause). Jekk hekk ikun hemm b'żonn, id-delega tas-setgħa għandha tiġġedded malli tiskadi d-delega tas-setgħa lill-Kummissjoni.

3.3 Il-bażi legali tal-Proposta għal Regolament emendat hija l-Artikolu 43(2) tat-TFUE (ġdid), li jagħti setgħa lill-UE fil-qasam tal-politika komuni tas-sajd, u l-Kumitat jaqbel ukoll mal-Kummissjoni rigward il-fatt li din il-proposta tirrispetta l-prin-cipju tal-proporzjonalità, minhabba l-fatt li temenda biss elementi li diġà jeżistu fir-regolament tal-2006, li jagħti lill-Kummissjoni setgħat delegati għall-aġġornament ta' ċerti dispo-zizzjonijiet mhux essenzjali.

3.4 Il-Kumitat josserva wkoll ir-rispett tal-principju tal-paral-leliżmu tal-forom rigward in-natura tal-att, regolament li jista' jemenda biss regolament ieħor. Fl-aħħar nett, ma għandux ikun hemm inġiq baġitarju ġdid biex jiġi implimentat ir-regolament emendat. L-elementi ewlenin tar-regolament li jrid jiġi emendat huma dawn:

— l-introduzzjoni ta' malji kwadri ta' 40 mm għax-xbieki tat-tkarkir tal-qiegħ u, f'ċerti każijiet, xbieki b'malji djamant ta' 50 mm, b'effett mid-data attwali sa mhux iżjed tard mill-1 ta' Lulju 2008;

— ir-regola ġenerali dejjem tipprevedi l-interdizzjoni tal-użu ta' xbieki tat-tkarkir għal inqas minn 1,5 mil nawtiku. Iżda, l-attivitajiet tat-tkarkir fl-ilmijiet kostali (bejn 0,7 u 1,5 mil nawtiku) jistgħu jkomplu jiġu awtorizzati taht ċerti kundizz-jonijiet fil-qafas tal-emendi proposti.

3.4.1 Barra minn hekk, ir-regolament li jrid jiġi emendat:

— jintroduci miżuri tekniċi, bil-għan li jtejbu l-għażla tal-malji attwali ta' 40 mm għax-xbieki rmunkati;

— isahħaħ l-interdizzjoni attwali tal-użu ta' tagħmir irmunkat fiż-żoni kostali;

— jillimita d-dimensjonijiet globali ta' ċertu tagħmir tas-sajd li jaffettwaw l-isforz tas-sajd;

— jintroduci proċedura biex, fuq bażi temporanja jew perma-nenti, jiġi stabbilit l-għeluq ta' ċerti żoni tas-sajd għal ċerti metodi ta' sajd, kemm fl-ilmijiet Komunitarji kif ukoll f'dawk internazzjonali.

— jipprevedi l-adozzjoni ta' pjani ta' ġestjoni li jikkumbinaw azzjoni dwar l-isforz tas-sajd u miżuri tekniċi;

<sup>(1)</sup> COM(2011) 479 finali.

— jippermetti lill-Istati Membri tal-UE li jirregolaw, fl-ilmijiet territorjali tagħhom u taht ċerti kundizzjonijiet, l-attivitajiet tas-sajd li d-dimensjoni Komunitarja jew l-impatt ambjentali tagħhom ma jkunx sinifikanti, inkluż rigward ċertu sajd lokali attwalment awtorizzat mil-legislazzjoni Komunitarja.

#### 4. Kummenti speċifiċi tal-Kumitat

4.1 Ir-regolament emendat jipprevedi żewġ kategoriji ta' dispożizzjonijiet: minn naha jipprevedi dispożizzjonijiet proċedurali dwar l-eżerċitar tas-setgħat delegati mill-Kummissjoni, u min-naha l-oħra miżuri tekniċi dwar l-ghoti ta' derogi lil ċerti bastimenti tas-sajd rigward id-daqs tal-bastimenti li jgawdu minn derogi, is-sahha tagħhom, u l-mezzi tas-sajd użati minn dawn il-bastimenti, kif ukoll iż-żoni tas-sajd awtorizzati.

4.2 Il-Kumitat jiehu nota tal-konformità tad-dispożizzjonijiet proċedurali mat-Trattat il-ġdid TFUE.

4.3 Min-naha l-oħra, jistaqsi lilu nnifsu jekk id-dispożizzjonijiet tekniċi li jippermettu deroga għad-dispożizzjonijiet tekniċi tar-regolament tal-2006 għandhomx il-karatteristiċi ta' dispożizzjonijiet mhux essenzjali mehtieġa mill-Artikolu 290 tat-TFUE, peress li fil-fatt huma derogi għal dispożizzjonijiet li għandhom l-ghan li jipproteġu r-rizorsi tas-sajd fil-Mediterran, li huma mhedda mis-sajd eċċessiv.

4.4 Il-Kumitat huwa tal-fehma li dawn id-dispożizzjonijiet kienu s-suġġett ta' diskussjonijiet twal fi hdan il-Kunsill, u li Stat Membru wiehed ma ppartecipax fihom. Il-fatt li l-emendi proposti "ftit li xejn huma sinifikanti" ma johroġx fid-dieher minn valutazzjoni tal-impatt li kieku kienet tiġġustifika r-rikors għal dispożizzjonijiet godda tal-Artikolu 290 u tal-Artikolu 291 tat-TFUE.

4.5 Madankollu, il-Kumitat huwa tal-fehma li l-proposti ta' deroga ser jagħmluha possibbli li s-sajjieda fuq skala żgħira jkampaw ahjar fil-konfront tal-kriżi ekonomika globali u ż-zieda fl-ispejjeż operattivi, b'mod partikolari tal-karburanti.

Brussell, 7 ta' Dicembru 2011.

*Il-President*  
*tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew*  
Staffan NILSSON